

# -DEL HOGAR-

Por Victoria Alejandra



LA MODA AL DIA

Diseño original de Crahay, el diseñador principal del atelier de NINA RICCI en París. Este novedoso modelo está realizado en pesante.

# El Poema de Hoy

POR ESPAÑA

La coctelera del vagón batía el cock-tail policromo del paisaje. Pardo Madrid, azul Andalucía, roja mancha —cereza de mi viaje—. Arcoiris —sorbete y caramelo para endulzar el agua de una nube—. Baja hasta el mar la gran copa del cielo y al mismo cielo el océano sube. Un naranjal, dorado y florecido. Luz de limón, pasiones de frambuesa. Y, de pronto, la tralla de un silbido que un racimo, al pasar, corta de fresa. El ánfora del monte —ajeno intacto— sobre la vía se derrama entera, y el vagón precipitalo en el acto con su justo chás-chás de coctelera.

JOSE AGUSTIN BALSEIRO

### Bodas de Flores

Nos complace enviar nuestras más caras felicitaciones a la estimada pareja formada por el señor Frank Raymond Hammond y señora, Linda Sottile de Hammond, con motivo de la grata celebración de sus Bodas de Flores, cuatro años de venturosa unión matrimonial, en el día de hoy.

### De Vacaciones

Desde hace algunos días se encuentra en Miami Beach, disfrutando de una temporada de vacaciones, la gentil dama panameña señora doña Patricia de Arias, a quien nos complace presentar un cordial saludo.

### Despedido

Un feliz viaje le deseamos a la gentil señorita Carmina Ramos quien sale hoy para San Juan, Puerto Rico a pasar una temporada de vacaciones al lado de los suyos.

### De Panamá

Nos complace presentar un cordial saludo a la gentil dama señora doña Nydia Endara de Lavergne, quien se encuentra entre nosotros desde hace algunos días, procedente de Panamá, disfrutando de una corta temporada de recreo, y deseamos que su permanencia en Miami sea del todo grata y venturosa.

### Cumpleaños

Entra hoy en un nuevo año de existencia la apreciada dama señora Juana Labrador de Martín, y con tal motivo nos es grato enviarle nuestras sinceras felicitaciones y votos porque disfrute de muchos años más, colmados de sorpresas, salud y alegrías.

\*\*\*

Está hoy de días la gentil dama puertorriqueña señora Elsie Rodríguez, motivo por el cual nos complace enviarle nuestras felicitaciones muy especiales y votos porque goce de muchos, y muy venturosos, años más, rodeada del cariño de sus seres queridos.

### Cumpleaños

Hoy celebra la grata ocasión de su cumpleaños la gentil señorita Rosario del Carmen Zorrilla, hija del señor Santiago Zorrilla y señora, Adelaida Samaniego de Zorrilla, miembros estimados de nuestra colonia mexicana de Miami.

Nos complace presentarle nuestras sinceras felicitaciones y votos porque goce de largos años más.

\*\*\*

Nuestros parabienes en el día de hoy, con motivo de la grata celebración de un nuevo aniversario de su nacimiento, para el estimado caballero señor Basilio Rodríguez y nuestros votos por su bienestar y prosperidad.

\*\*\*

Hoy celebra la grata ocasión de su cumpleaños la gentil dama señora Graciela M. Gueita de Bravomalo, esposa del señor René Bravomalo, y con tal motivo nos complace enviarle nuestras sinceras felicitaciones y votos porque goce de muchos años más, rodeada del cariño de todos los suyos, y plenos de venturas y bienestar personales.

\*\*\*

Hoy celebra la grata ocasión de su cumpleaños el simpático niño J. Gabriel Rodríguez Jr., hijo del señor J. Gabriel Rodríguez y señora, Ada Rodríguez de Rodríguez, miembros estimados de nuestra colonia cubana de Miami.

Nos complace enviarle nuestras felicitaciones muy cordiales y votos porque disfrute de una prolongada y próspera existencia.

\*\*\*

Queremos ser los primeros en felicitar de manera muy especial a la gentil dama señora Martha de Vilaro, esposa del señor Roberto Vilaro, con motivo de la grata celebración de un nuevo aniversario de su nacimiento en el día de hoy y aprovechamos la ocasión para desearle que cumpla muchos años más, plenos de salud, venturas y bienestar.

\*\*\*

\*\*\*\*\*  
**AMERICA BALLET AND MUSIC STUDIO**  
 Dirección personal de Liliana Siverio y Solange Lasarte  
**CURSO DE VACACIONES**  
 Horario continuo de 9:00 am a 7:00 pm  
 Clases de: \* Ballet \*  
 \* Piano \* Canto \* Guitarra  
 \* Ejercicios Rítmicos \*  
 Precios Módicos  
**FR 4-5966 2508 BISCAYNE BLVD. PL 7-7807**

Cursos intensivos de **INGLES**  
 4:00 a 9:30 p.m.  
 lunes a viernes

**SOUTHWEST MIAMI HIGH**  
 Centro de Educación para Adultos  
 8855 S.W. 50 Terrace

**SHENANDOAH JR. HIGH SCHOOL**  
 1950 S. W. 19 ST.

Las Clases Comienzan en Junio 18  
 De 7 a 10 p.m.

MATRICULESE DE 4 a 6 P.M.  
 11, 12, 13, 14, 15 DE JUNIO

Escuelas Públicas del Condado de Dade  
 División de Instrucción para Adultos

## Notas

# SOCIALES

Por CHICHI ALOY

Para Correspondencia, ESCRIBA A: 3665 N.W. 7th St. O. LLAME A: 633-8109

### De Paso

Después de una temporada de recreo en Nueva Orleans, y ya en viaje de regreso a Panamá, hacen una corta escala en Miami el Dr. Guillermo García de Paredes y señora, doña Luz Graciela Chiari de García de Paredes.

Nos complace presentarles un cordial saludo y deseamos una permanencia muy grata entre nosotros.

\*\*\*

El señor Raúl Sáenz y señora, participan el compromiso matrimonial de su hija Graciela Renata, con el apreciado caballero señor Dennis J. McGillicuddy, hijo del señor Connie McGillicuddy y señora, de Fort Myers.

La fecha de la boda ha sido fijada para el 18 de agosto. Para tan simpática pareja, nuestros votos por una eterna felicidad.

### Bodas de Perume

En esta fecha celebran la grata ocasión de sus Bodas de Perume, dieciséis años de ejemplar y venturosa unión matrimonial, el señor Emilio Alemán y señora, Carmelina Olivera de Alemán, miembros apreciados de nuestra colonia hispanoamericana.

Vayan para ellos nuestras sinceras felicitaciones y deseos de que disfruten de muchos aniversarios más, unidos por el cariño y la mutua comprensión.

### Compromiso

Nos complace participar el compromiso amoroso de la gentil señorita June Gurliaccio, hija del señor Salvatore J. Gurliaccio, con el estimado joven Frank González, hijo del señor Calixto F. González y señora, miembros apreciados de nuestra colonia hispanoamericana.



Dra. DORALYS ARIAS

Arias, nuestras más cálidas felicitaciones por el éxito obtenido y nuestros votos fervientes porque su carrera profesional se despliegue plena de triunfos y bienestar.

### Bodas de Flores

Celebran en el día de hoy la grata ocasión de sus Bodas de Flores, cuatro años de venturosa unión matrimonial, el señor Steward Wilson y señora, la gentil dama colombiana Isabel Gómez de Wilson, muy estimados en nuestra colonia hispanoamericana.

sinceras felicitaciones y deseos de que gocen de largos años más de bienestar y dicha conyugal.

**El Gladiolo FLORES**  
 1870 W. Flagler St.  
 371-7808

Vayan para ellos nuestras



**ROSITA**

LA CONOCIDA ESTILISTA DEL AMERICAN SALON OF BEAUTY

SE COMPLACEN EN ANUNCIAR A SU

DISTINGUIDA CLIENTELA

QUE SE ENCUENTRA PRESTANDO SUS SERVICIOS EN EL FAMOSO

**SALON DE BELLEZA TIVOLI**

23 S.W. 8 AVE. (AL LADO DEL KWIK CHEK) FR 3-2561

\*\*\*\*\*

Jackson's / Byrons J.B. EN DOWNTOWN SOLAMENTE

# VENTA VERDADERAS GANGAS EN ZAPATOS PARA HOMBRES

400 PARES DONDE ESCOGER

ESTILOS PARA VESTIR Y SPORT... HOMBRES... ESTOS AHORROS SON SUYOS en estos finos zapatos de marcas famosas. Modernos estilos hechos de fino material y experta mano de obra para su mejor comodidad. Ud. compra más por menos... Carmelita, negros, naturales. Distintos tamaños: 6 1/2 al 12.

VENTA DE ZAPATILLAS DE CASA PARA HOMBRE

UNA HORA COMPLETA DE PARQUEO GRATIS

REG. 3.99 A 8.99

Finas zapatillas de material legítimo y telas para hombres en negros y carmelitas y buena construcción. Escoja entre muchos estilos.

\$1.97 A \$3.97

**4.40** Par  
**2 PARES \$8**

REG. 8.99 a 10.99

## Crucigrama

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
12			13						14	
15		16							17	
18				19	20					
	21	22	23				24	25		
26	27	28		29	30	31			32	
33			34				35			
36			37				38			
39	40			41	42					
	43			44	45	46		47	48	49
50	51			52	53					
54				55					56	
57				58					59	

### HORIZONTALES

- 1—Socorro!
- 4—Repugnancia
- 8—Del verbo calar
- 12—Letra castellana
- 13—Sesgo
- 14—Círculos o redondeles
- 15—Compañero de 2 Horizontal
- 17—Estira
- 18—Secar al aire
- 19—Guardia de osos
- 21—Preposición
- 23—De bolsillo o pared
- 26—Lago italiano
- 29—Demostrativo
- 32—Cólera
- 33—Recen
- 34—Pariente
- 35—Caldó muy espeso
- 36—Una pareja
- 37—Sin compañero
- 38—Plaza de toros
- 39—Parte de los tejados
- 41—Hermano de Cain
- 43—Alta temperatura
- 46—Trivial
- 50—Bebida Dulce
- 52—Vea 15 Horizontal
- 54—Repetición musical
- 55—Dios egipcio
- 56—Isla del mar de Irlanda
- 57—Círculos
- 58—Inspido
- 59—Agarradera.

### VERTICALES

- 1—Grasa animal
- 2—Percibir con el olfato
- 3—Existir
- 4—Fertilizante
- 5—Rio de España
- 6—Concedo
- 7—Plantigrados
- 8—Cama inferior

### 9—Meteoro

- 10—Artículo, Pl.
- 11—Rey de Judá
- 16—Parte de los zapatos
- 20—Epoca
- 22—Clase de peso
- 24—Palo de la baraja española
- 25—Halo
- 26—Vaso de España
- 27—Clase de examen
- 28—Castigo que merece uno.
- 30—Rio de España
- 31—Maromas
- 35—Constancias escritas
- 37—Nota musical
- 40—Lisas
- 42—Madera preciosa
- 44—Aves domésticas
- 5—Ramillete
- 47—Cierre de una carta
- 48—Medidas antiguas de longitud
- 49—Tejido muy fuerte
- 50—Adverbio de lugar
- 51—Apócope geográfico
- 53—Isla del mar Egeo.

Solución al Crucigrama de Ayer

S	I	C	A	R	M	A	S	P	O	R
J	R	A	T	A	U	R	O	I	S	A
C	A	S	A	R	E	A	B	A	C	O
O	D	A	C	L	O	R	O			
P	R	I	V	E	T	A		R	I	T
L	R	I	A		A	T	O	N	O	R
T	R	O	O	T	E	R	O	G	O	I
E	N	V	I	E	R	E	C	A	S	I
S	E	C	A	R		V	E	L	O	R
A	R	E	N	A		I	R	E		
P	A	N	A	M	A		A	C	A	N
O	R	A	O	S	E	R	O	A	S	I
L	A	S	A	T	A	R		R	O	I